



大会

Distr.: General
17 March 2010
Chinese
Original: Spanish

第六十四届会议

议程项目 23

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2010 年 3 月 15 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递关于阿根廷共和国对马尔维纳斯问题最新发展、包括秘书长斡旋任务的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 23 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

豪尔赫·阿圭略(签名)



2010 年 3 月 15 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信的附件

阿根廷共和国对马尔维纳斯问题最新发展、包括秘书长斡旋活动的声明

阿根廷共和国承认秘书长为斡旋任务所做的努力；斡旋任务是大会依照《联合国宪章》规定的秘书长权限委托其执行的，非殖民化特别委员会每年也予以重申。阿根廷敦促秘书长继续完成这项任务，为阿根廷和联合王国之间对福克兰群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周边海域的主权争端寻求解决办法，重申全力支持秘书长执行这项任务。

按照上述任务，秘书长和阿根廷外交部长就马尔维纳斯群岛问题多次举行会议，最近一次是在今年 2 月 24 日。在这次会议上，阿根廷特别呼吁关注因为联合王国单方面采取行动在该国非法占领的阿根廷大陆架地区勘探油气，造成南大西洋事态的严重发展。

历史背景

大会第 2065(XX)号、第 3160(XVIII)号、第 31/49 号、第 37/9 号、第 38/12 号、第 39/6 号、第 40/21 号、第 41/40 号、第 42/19 号和第 43/25 号决议以及非殖民化特别委员会每年协商一致通过的决议承认主权争端；委员会在决议中遗憾地指出，虽然国际上广泛支持阿根廷共和国政府与联合王国政府开展谈判，但关于这个问题的各项大会决议仍未得到执行；委员会还要求阿根廷政府和联合王国政府加强目前的对话与合作进程，重新恢复谈判以便尽快为关于马尔维纳斯群岛问题的主权争议找到彻底的和平解决办法。

为创造有利环境以重新恢复与联合王国研究问题实质的谈判，阿根廷接受了主权模式下的一系列双边协议。

其中一项协议是 1995 年 9 月 27 日关于油气勘探和开发活动的《阿根廷与联合王国西南大西洋海上活动联合声明》。1996 年 3 月至 2000 年 7 月，联合声明所设的西南大西洋油气委员会举行了八次会议。在此期间，联合王国按照对上述协议的不合理解释，在这方面采取单边行动，阿根廷对所有这些行动表示抗议。在油气委员会的最后一次会议上，双方的公报中将其对如何实施声明继续存有的不同解释记录在案，并商定暂停有关工作，以探讨如何解决不同的解释，在找到解决办法之前暂不举行委员会会议。

双方之间的实质性分歧在于联合声明的地理适用范围。声明规定适用于“西南大西洋存有主权和管辖争议的海域”(即 43 万平方公里的马尔维纳斯群岛地区，不包括南乔治亚和南桑威奇群岛地区)，但联合王国试图将与阿根廷的合作限制在只有 2.1 万平方公里的协议所设“特别合作地区”，而将有争议地区的所有其他部分留作自己的单方面行动范围。

1995 年的联合声明，也没有为恢复谈判解决争端创作有利环境。相反，联合王国试图利用协议谬误地指出，在争议地区非法作业的石油公司不受阿根廷合法行动的管制。

时隔七年，由于联合王国没有表现出解决不同解释的意图，阿根廷政府于 2007 年 3 月 27 日决定终止声明。在第一次南美能源首脑会议上，所有与会国家元首在 2007 年 4 月 17 日的总统声明中对这项决定一致表示支持。

自那时以来，尽管阿根廷一再抗议，联合王国不断采取单方面行动，违背了大会第 31/49 号决议；该决议呼吁争端双方在马尔维纳斯群岛正在进行联合国建议的(即通过双边谈判)解决主权争端过程时，不要引起局势变更。

最新事态发展

这种行动的最新表现是，联合王国重新给予所谓的许可证，在联合王国非法占领的阿根廷大陆架地区勘探油气这些不可再生自然资源，引起了 2010 年 2 月 2 日阿根廷政府的强烈抗议(A/64/653)。

2010 年 2 月 22 日和 23 日，在坎昆举行的团结首脑会议上，拉丁美洲和加勒比国家元首和政府首脑重申，支持阿根廷共和国在与大不列颠及北爱尔兰联合王国关于马尔维纳斯群岛问题的主权争端中的合法权利，回顾该区域希望两国政府按照联合国和美洲国家组织的有关决议和声明恢复谈判。

关于在阿根廷大陆架非法开采油气问题，拉丁美洲和加勒比国家元首和政府首脑回顾了联合国大会第 31/49 号决议，其中“要求双方在群岛正在进行[大会]建议的过程时，不要做出可能意味着片面变更局势的决定”。

阿根廷为应对联合王国行为采取的措施是有度和审慎的，并按照阿根廷宪法的规定，遵照国际法解决这一争议。

这些措施包括，要求所有要在阿根廷大陆领土港口和马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛之间通航的船只，向阿根廷主管当局申请有关许可证。阿根廷还通过了法规，对没有阿根廷主管当局颁发的有关许可证、直接或间接从事油气勘探或开采的公司作出处罚。

阿根廷政府再次重申，大力支持秘书长按照大会关于马尔维纳斯群岛问题的决议委托的任务，继续履行斡旋工作，并感谢秘书处在这方面作出的宝贵贡献。阿根廷政府还相信，联合王国应按照这项任务的要求，接受按照联合国宪章的原则和平解决争端的义务，以及履行大会关于马尔维纳斯群岛问题的决议、特别是上述第 31/49 号决议的义务。